陰歷壬子年九月廿一日

本館向例除禮拜外日出一紙　諸君閱閱本報者須除本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊登外復不惜工本從英國採辦新穎機器以待與各官紳刊印書籍兼作擬有英國各體活字及各式花邊等延有能人樁印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士恭寫各體文字現由上海購到各項供新紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有稗當世之文苟莫不從登照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有疑屬論文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札倘新自論更須寫具姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千一百二十五號　禮拜三

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO[...]O KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥劣實得力門牌十一號

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開雖有本報首先設立然當時商業維艱但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增爲三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民未發日益昌明即溯時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀凡制度與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋華僑僑胞亦多燦然特出可傳之事接踵而興日新月盛報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快望　諸君下探芻蕘無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年十月三十日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人屋來本公司選序各物料如法國瓦　地下磚　各色磚　磚　漆　磚瓦　鐵　油等項便恭其擇矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

緞藝羅有限公司謹啟

一千九百一十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工藝局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

JOHNSON & CO'S PORTLAND CEMENT TRADE MARK LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此灰乃英國灰乃包工人所用之第一佳品凡造此灰之人乃是著名于此灰者此灰每桶重三百七十六磅此佈

ALHAMBRA.

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本坡特由本拜三夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十月三十號

小坡電影戲班爵南嗎勝謹啟

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年孜打耶及勝廠有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

西十二月五號

輪船廣告

啟者本局現有輪船一艘名曰保安行程甚爲快捷今欲專川泗水洛厘安班鬮孟加錫等埠定期于陰歷九月二十日開行　諸商欲如有配貨搭客者其載貨客價定比別船格外便宜倘或有欲相商之處仍可到局面議厥當降心商允藉表歡迎至於搭客之茶水飲食亦極格外招待以副光顧之雅意特此佈聞諸各早臨爲荷

中華民國元年十月廿五日　源順街協榮茂船局謹啟

論說

閩彭壽松離閩感言

閩處海濱。。號爲易治。。彭壽松以陰賊險狠之資。。教詐貪黷之性。。濟以社鼠城狐之惡籍。。號爲狗苟之羣徒。。遂從恭戾恣睢。。肆無忌憚。。荼毒九府二州之生民。。箝制三千萬人之死命。。寃氣日積。。惡貫既盈。。中央政府不忍一方人之橫於苛政。。乃任西林。。赴閩調查。。預行之頃。。奸黨自覺驚動。。一味威嚇。。冀以延彭氏之殘喘。。而東閩水深火熱之災。。幸哀懇無不爲浮言所動。。岑領撫即毅然就道。。使節一抵閩江。。彭黨星散。。彭氏亦自知罪無可逭。。左海人文之地。。三山毓秀之鄉。。爲非鬼蜮所能潛藏。。狐兔所能窟穴。。乃偽首逃竄。。潛行赴滬。。前此之受其偏遣。。爲之出死力。。設異論。。以阻西林南征之旆者。。既銷聲匿影。。不敢復逞其魍魎伎倆之術。。含沙射人之技。。而妄肆鼓簧。。其素與狼狽者。。或更欲靦面求容。。亦未可知。。然領撫之來。。實勤於救民之一念。。則凡委瑣齷齪。。以敵嗣爲事。。向倚彭爲冰山者。。西林先生。。當亦洞燭其奸。。不使吏鏡謐滿之技倆。。以誤閩省者而重擾大局。。夫彭氏特算厥鮮恥。。掠財漁色之一匹夫耳。。政治經驗。。軍事知識。。兩無所長。。其於閩省光復之時。。所得得意。。而自居爲莫大之功者。。實則閩省一隅之地。。本可以傳檄而定。。難松蓉樸等。。披阻省垣。。而全省人心。。已趨向共和。。拉朽摧枯。。不費一反手之力。。況夫年反正。。其動機實在軍界。。彭以論官之身。。浮溺閩嶠。。有何能力。。足建殊功。。使非全體軍官。。一致贊成。。彭氏能徒手而與兩人抗乎。。且非全省人民。。同心協力。。求出專制。。能一朝改轍。。若奏膚功乎。。彭氏無揣無勇。。恐恃眾者倚賴之徒。。當檣光復。。即懷野心。。政務院之設立。。即陰爲獨立計。。而其黨羽之鉤連盤結。。更欲恩因藉以遂其竊奪之謀。。逞其蛇蝎之謀。。蹂躪人權。。摧殘民氣。。全閩人心。。憤激達於極點。。彭氏之歷制手段。。亦愈變而愈厲。。此非獨彭氏一人之罪。。其黨之助紂爲虐。。爲虎附翼。。以爲保持個人祿利之計。。置全省顛危大局動搖於不顧。。其罪實更浮於彭氏。。不容不一爲追究。。任其依然把持。。而再蹈數月來之覆轍也。。與岑領撫已安抵閩垣。。閩之人士。。既額手稱慶。。如獲更生之年矣。。然接閩函在閩一日。。閩人固獲享自由之幸福。。一旦移節。。則向之沒福威。。全省人心。。猶疑惑疑慮。。深恐彼爭鼠竊。。潛伏夜動。。西林嚴。。稍爲斂跡者。。或又乘機伺隙。。潛亂庶政。。擾害閩閩。。故雖復萌。。復蹈一方於塗炭。。此固閩中父老兄弟之過慮。。而鑒於往事。。實可寒心。。彭雖離閩。。彭之罪狀。。未經確定。。其徒黨之蔓延全省者。。安知不以彭之爲其積。。安然遠颺。。益生其玩視之心。。踐肆其酷虐之術。。況宗案之暗殺案。。其中關涉者。。正不一人。。爲今之計。。法律之手續不完全。。而任意株連。。固爲不宜。。而當人道昌明百度更新之時。。竟使結黨營私逞權逞殺之暴徒。。終得逍遙於法網之外。。混綱掃地。。冤氣騰天。。亦豈號爲共和時代。。所宜有此乎。。竊以爲岑領撫此行既一乘至公。。爲全閩去此大患。。則必思所以安良除暴。。杜地方之亂萌。。而其入手之方。。莫如澈究擾月來致亂之由。。凡人民無辜。。慘被殺戮者。。一一深究其根原。。合深明法律者。。開一特別法庭。。使含寃者一吐其鬱結之情。。情急者罪于以應得之罪。。勿枉勿縱。。準乎情而協乎理。。法紀既伸。。人心自服。。然後舉全省聽與應革之事。。一一整理。。斯下令於流水之源。。全閩之治安。。乃可以維持於永久。。而全國統一之局。。亦於是乎大定矣。。若猶徘徊知顧。。荷且以圖目前之無事。。則禍根潛伏。。未來之隱患方長。。吾恐閩事。。不堪設想矣云云。

本館專電

◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉

昨午本館得接英京另行來電云英京調外部大臣摩斯君在上議院覆答關于中國借債各情形曰我政府以爲中國與銀團尾

譯

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European supervision
11 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1216.

敬者弟曾歷任工部考察局畫
地圖十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭 即那巴
士熊律 門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫繪(即册圖)量地 估價 各
工 千的力 即承辦大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉
從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司謹啓

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿嘜 每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金鳩嘜 每箱價銀二十九元
石叻玻璃右門牌十二號日恒啓
民國元年五月三十號

馳名燈樹發售

蓋思營生之道所最要者則惟夜間其次則惟燈燭然必須有以善燈始無意外此本行燈樹所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之燈樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則尋名九若至本行沽買此等燈樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙妙隱非尋賊等所能開鎖其身均用鐵製或並無一絲以木料且全諸樹自前至今均為一式以堅固並無有優劣之分全於各樹大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之燈樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦不鮮茲特為之錄佈諸君有意購者祈即 玉臨選購為荷

明鳴也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行營辦歐洲馳名三品洋酒 米月發售其酒係日頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美余近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者須細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明鳴也公司者始與若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號
明鳴也洋行謹啓

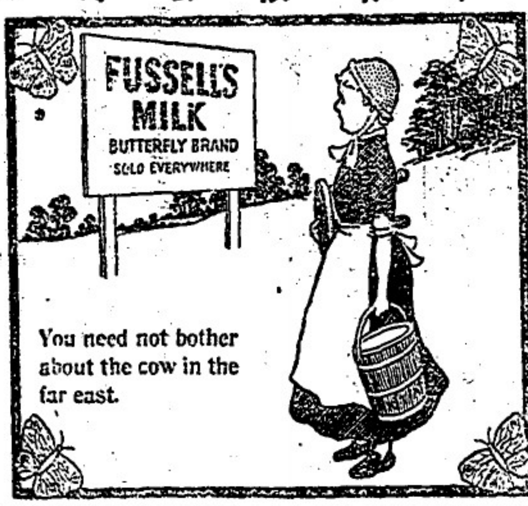
電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉現將早晚電車來往各段並路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙龍止 頭帮車每晨六點四十四分由牙龍開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙龍開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙龍開往電車公司經過勝灣傘貨得力及貨龍岡 然各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘貨得力下車另搭他車便得而勝灣傘貨得力之電車每夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘貨得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣傘貨得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣傘貨得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第四段由曬佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由曬佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由曬佛酒館開行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往 直至夜九點零四份止 已過此時則每十五份鐘有車一輛來往 而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往 直至十一點零四份止 此夜車由曬佛酒館開赴勝灣傘貨得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣傘貨得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬者本公司發售花沙鐘頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採辦
源振與 長裕 衣巴加與速 安樂公司



嗎士寄屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新厰 奥朵多里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司 便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華忠公司
島糞發售廣告

敬者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
亥
新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尼闊勿底里公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環埞街口
稟准商標用老婢圖為記
天喜堂商標

老婢調經丸
若非萬全安敢獨沽一味
正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦並婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視疏調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都琴島市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老德生 厦門鎮邦街太乙號
廣州嘉樹堂發號 石叻馬交街周昌記
大吡叻增龍周昌泰 檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧 澳門木橋街如意樓
佛山帶涌里其芳齋 省城聯司前泰威昌
省城城西關前日升齋

惠准商標別人不得冒效福建林盛春製
此丸石叻祇在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日 本堂主人謹啟

叻報附張

壬子年九月廿一日拜三

專件

審計院官制成立原因

審計院乃審查全國決算案機關任高責重理應獨樹一幟官制須由參議院檢查認可民國成立後尚未組織就緒昨日參議院咨催從速政府籌辦上者已擬具草案日內卽可交院(一)審計院掌檢查京外各衙門局所出入款項之報銷嚴定處罰院長一人(特任)院副一人簡任參事六人簡任以下僉事書記錄事若干人

(二)本院內分六司

甲第一司掌一切文件及經理收支等事

乙第二司掌陸海軍部所管用款報銷

(丙)第三司掌內務農林工商部所管用款報銷

丁第四司掌財政司法部所管用款報銷

戊第五司掌外交交通部所管用款報銷

己第六司掌內閣及參謀部各院用款報銷

其餘未詳備閱此項官制若手編擬者近復添入遇有關於財政之國務會議該院院長列席一條蓋以該院爲財政上最重要之機關故有此特例至於權限仍須隸屬於國務總理其現設之審計處原係臨時性質將來該院究取何種制度一時尚不能定暨附屬於財政部卽以財政部所辦之銀行學堂故址爲院所以財政部王君璟芳署理處長該處官制定爲五司各司司長業已派定第一司爲李景銘第二司爲陸世芬第三司爲楊汝梅第四司爲劉頌虞第五司爲范某茲將參議院咨催原文附錄於左

〈縱觀數千年史橫覽五大部洲國於地球未幾卽遭滅亡之禍者不知凡幾原因雖錯雜糾紛莫可殫述然究其樞紐者未始非由財政問題激盪本國羅王以避債而周室遂亡希臘以濫官而漢社屋乃至駿唐駿宋驗明以及前清無不以聚斂四出乾沒中飽民敝而國隨以亡歐諸他邦埃及以國債延宕而召外釁波斯以財政困難而起內訌乃至印度緬甸以及比鄰之朝鮮無不以國帑匱乏民生彫敝致令內憂外患相因並至覆亡其國烏乎財政與國家興亡之關係何其密切若是也今中華民國成立南北統一以來財政之繳較前清尤甚自中央政府組織分部分司分科各司其職財政部各員於是日以清理財政號召天下顧至今已及余載所謂清理財政足予人以共見者不過空疏文告耳起而考求其實際匪特政費未能節省抑且用款付諸暗昧爲今之計惟有速設審計院(日本稱爲會計檢察院)直隸於總統對於國務院有特立之地位使之檢查決算乃有清理財政之方試觀東西立憲各國無論君主民主莫不有豫算決算豫算者決定歲出之多寡決算者稽核歲出之當否有豫算而無決算則豫算亦成具文(決算由二統系而成卽命令統系出納統系是也)立憲各國以豫算之權付於議院卽爲財政上之立法監督以決算之權付於審計院卽爲財政上之司法監督(日本係事後監督中國當採事前監督制度)此議院審計院所以缺一不可也日本憲法第七十二條云國家歲出歲入之決算由會計檢查院檢查定之日本會計檢查院法第一條云會計檢查院直接於天皇對於國務大臣有特立之地位君主國如日本尚且設審計檢查院以監督會計院中國今爲民主共和尤能缺此機關乎夫審計院對於職權內所附之一切會計就其結果而以獨立絕對之責任檢查之確定其非得失故審計官非依刑事裁判或懲戒裁判不得反其意而調陟遷調此所謂終身官是也非以保護其官職之待久乘權乃以保護其職務之獨面貫思慮活潑耳法至良意至美潮可謂國家置重於會計也查各國會計制度司出納者不任稽核司稽核者不理金錢權限既明責任乃專故各國以監督審計院專主稽核以金庫商銀行專主收發總而言之一國用款必經審計院清查一國借款必經銀行存放一國籌款必經財政部計劃然後國家財政乃能整理今中國籌款收款用款查款均在財政部之掌握職務既不分明指揮一從長吏移挪則屬員不敢過問蒙蔽則長官末由聞知財政安得不紊亂乎刻政府近日借債銀行團要求稽核條件此雖出於外人之野心然我國不自立稽核機關亦其原因之一故吾以爲審計院之設中國今日爲不容緩惟按約法第三十三條規定大總統得制定官制官規此項審計院官制應否大總統制定會議擬參議院法第四十一條之規定用特提議會同贊成署名公決後都催總統飭國務院迅編審計院官制交院議決以重審計而整財政　提議者曾有翼　贊成者汪榮寶王家襄周樹標張伯烈李素李光年楊廷棟陳登南朱汝梅丁世嶧

要聞 二

鄂省紀念大會之盛況

▲共和黨交通事務所轉各報館鑒武昌今日國慶各省各界代表到者四百餘人與會者數萬人各國領事及各界到者將近千人午後大宴合中外歡異常滿足洵千古未有之盛事北京共和黨本部代表陳紹唐等灰印

副總統電告國慶盛況

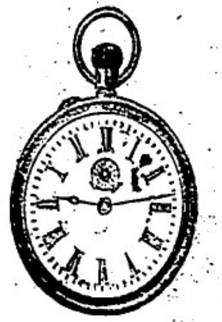
▲十月十日武昌舉行國慶典禮京省暨各界代表到者四百餘人與會者數萬人外國領事及各界到者近千人午後讌會中外歡聲載道由億兆一心是以丕基底定自今以往務力進行民國光榮爲共有極幾此電聞元洪眞

四政團抵制銀行團阻止滙兌之方法

▲各報館轉各地商會全國商民均鑒六國銀行團因我倫敦新借款成不利於彼之壟斷政策而又以中國政府聲明另借在前無辭以折難我也於是出其最下之卑劣手段遍電各省分行凡關於我政府與倫敦一千萬之金磅借款絲毫不肯滙兌使我金融阻滯市面恐慌其居心可謂險狡矣夫六國銀行之在中國貿易也非盡賴該各國之金錢以輸入中國也滙兌往來無非一紙媒介卽以彼國金磅交換中國銀兩而已然此項銀兩半係我國商民定期存款今六國銀行阻止滙兌金錢使我不能伸縮貿無異持我國商民之利器以戕我國家也我國民而不省悟又與自滅其國何以異乎君等坤思我國自宣布共和以後國家政策未盡統一地方秩序未盡規復兵隊雲屯未盡裁撤人民流離未盡復業商務貿易未盡振作者卽此六國銀團壟斷之害也倘使借款早成何致遷延至此愈遷延則財政愈糾商務愈擬中外商人同受其損矣近聞該團種種行爲壟斷之見手段之辣有足令人髮指者自借款談判停止以後法之代表謂我必不能支持三國邦與之代表謂充中國政府之能力借用不過六百萬兩爲止各處不借款有破局者多方以破壞之各家銀行汗行有與中國通融者多方以阻止之甚至關於政府一萬兩

THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售



此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

ROSKOPF PATENT SWISS MADE

此圖乃是標頭

此款時表乃是各埠商店均有發售製成白銅異樣異金二款

本公司代理在實得力及四州府及爪哇等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海實得力有祿大酒店之E字房

英一千九百一十二年九月三號

代理人威呂及衣朵氈敬

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

英國瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎爲一身之主性命之源傳種強弱之樞要也人身血脉每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健永無疾病也苟偶有損傷運行不能自如初則腰痛腰軟腰枕腰疼日久不治百病叢生或上行不盡而爲吐血肺癆面黃肌白鬚髮早落之患或下行不盡而爲手足拘攣抽筋痲痹步履艱滯不可耐勞等症或下行不盡必先傷及外腎爲白濁淋精夢遺陽痿等症此等病症甚險甚重然發現甚遲往往獲疾已久而自己不介苟且偷安遂成不治之症可惜也哉

瑤福氏大醫生爲獻四載代名醫考求精確探病之源製爲此藥務使腎經運動靈捷由衰弱而精堅強既未病之初萌防已病之後悉誠保壽之至寶也

腎爲輸出吸入之總樞關

人之飲食所以生長四肢百體也四肢百體所藏之精髓悉儲存而待腎家吸入以爲製造人類之資料若腎家之吸力不足則人雖肥胖精液不爲腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣者瑤福氏綠色衛腎丸其助腎家吸力爲殷大也夫腎家既飽衛精液然後精發豐滿運功靈捷相火一動而輸出之力乃猛烈爲若腎家受病輸出無力雖有嬌妾滿前焉能有子瑤福氏綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服是丸者皆獲多子爲瑤福氏大醫生徵代研求精從來精腎家專門之學精數拾年前定是方學翳來腎家輸出吸入之力而以是丸佐濟之寶試之本國而有效驗之鄰國而有效再驗之五大洲而亦有效無怪乎世共推爲獨一無二之妙藥爲

腎經之運用

腎爲傳種之總關當運用之時凡人身之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎神經之主宰過身之血脉亦將凝聚於斯時腎之担任甚重茲產英才繼後嗣全在於腎若勤之有時用之之有節斯宜男廣嗣綿綿兒孫固其所也若勤用之無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或身體素弱者或年高老邁者偶勞其腎亦能受傷痛々不察妄用峻補爲害匪輕瑤福氏大醫生爲腎家專門之學研究數世其專助腎家運動之力已傷之元能使其復元未傷者能護其永固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

東方總代理廣復初總批發處

價目 大瓶二元五毛 小瓶一元
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉祿廣同濟 吧城三昌公司 檳城中法藥房 暹羅廣州商店 小坡合豐商店 批發相宜

石叻合豐商店披露

中華民國元年八月六日 日

花柳路病聖藥（名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸）

遺傳性花柳毒　花柳性淋毒（一名堅精又名白濁）梅毒橫痃其能膨云梅毒等症其害皆能及身體使身體五官機關之血氣皆變成汚穢黑濁之血以致皮膚之上時常發疹生疔生瘡及至枯瘦脫身等症若服此藥身體中之毒血卽變清潔體格自然強壯無病而且他症之排氣亦能除毒滋潤故俗稱爲去毒藥中第一靈驗聖藥是也

二大貳一角半　四大貳三角
十八天貳一元　三拾大貳一元五角　八天貳五角

本舖 大日本東京府神田花坊町二 山崎帝國堂謹啟

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰花露一三（譯音）此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚垢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請祈早臨爲盼此佈

萬花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區橫山町 平尾贊平本舖

英一千九百一十二年八月一號 南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺病非華大資利所製之鱉魚油則絕無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥最爲入口亦無作嘔之弊請新試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日

華芳影相放大

本號換乘此道經歷多年得與西人化學家考究精微深得其傳神奧妙故特設一攝影館超等名師數名督工精藝巧所用藥品專挑上等所影之相無微不致精巧異常至能保各督中西服裝均備諸凡像影雄妙維肖與拔乎其萃也 諸君光顧格外相宜請新惠臨此佈

設在水仙門大馬路門牌一百零二號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日

本主人啟

法國頂上蜂斑標萬蘭池酒發售

啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與味無窮今市上所有爲蘭池酒無有能其出右者滋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家拈出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂球標頭爲記並細辨香味方不致誤買價相宜偶有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是盼

大英一千九百零八年正月二號　叻嗎也洋行謹啟

鳥書酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已選運馳名茲復由英新辦到頭關士斗雲字英之狗剪鳥鳥賽酒到叻盛沽此酒香美異常不推飲之可口且能培賽精神調和血氣常飲令人不生疾病讚酒國中上品也 諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價廉相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號　叻嗎也洋行謹啟

壺酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等壺酒來叻發售其酒甚佳兹將標頭印出 諸君光顧祈爲細看免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鐵匙標壺酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨令本行再行核定於酒樽木栓內加一鐵鐵匙形以示分則倘諸行有知何人假冒請到本行報明即贈花紅二百大元經官訊定即能給發販不食再曾此酒不能販往加勝巴三實祖四星末盛加鍋復儲喚口叫帶其

餘能外均能販運並此佈 啟

西一千九百零八年元月一號

叻嗎也洋行謹啟

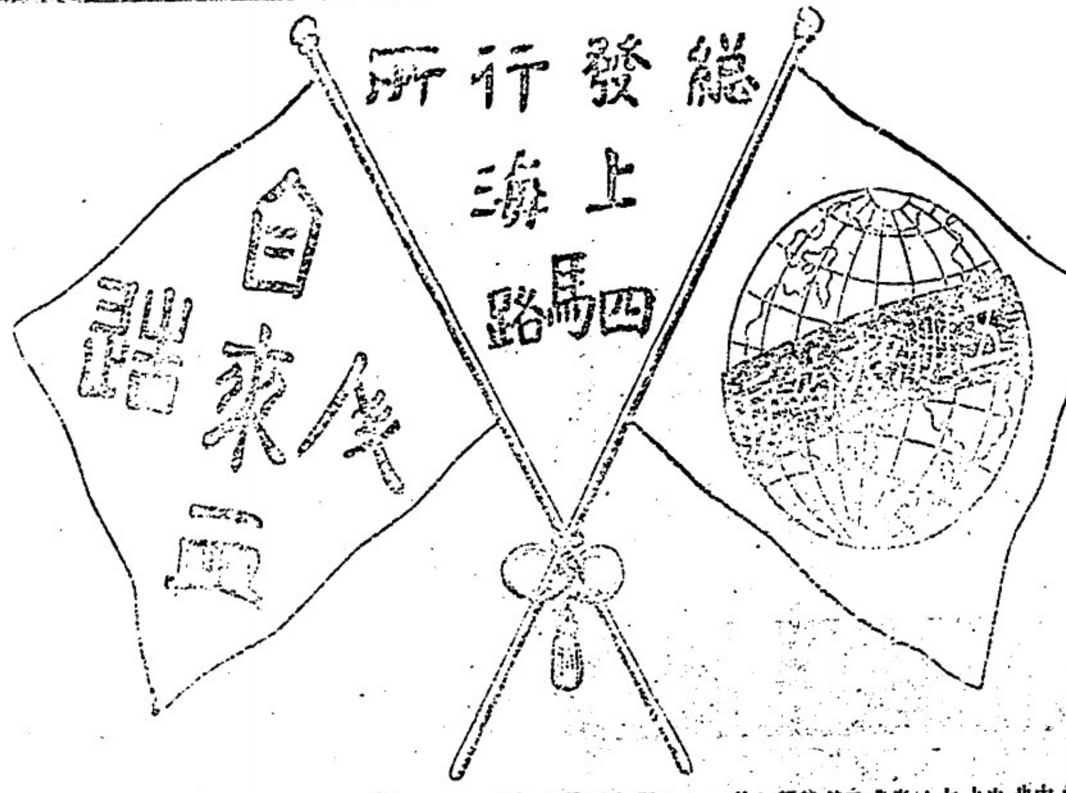
請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及督府府中均用此酒而該標之酒已居天下爲蘭池酒之魁首八百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

總代售人義利洋行啟

商自來血記不得冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱則在於血氣血氣者乃强國强種之原料也現歲血相爭之時代故吾人所急當究研而不可缺者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今此自來血之方為各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如至寶如英國倫敦之皮皮古根自餘年之大藥廠均存精功製造今本藥坊用借助他山之法不惜辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經常服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體實強壯無文武之別我華同胞切莫容親此自來血資其中實有絕大之能力也



試驗法

世界開明萬事非有確實證佐則為不能道其實由自來血專為心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如體弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者今則力不覺其重矣此二驗可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力效加心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三培又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證狗枝童癆每即因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服自來血一小樽匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙　一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子時體既健所生之子必自强健　一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷肺鬱致肝火上升至有腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大樽匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化　一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精涸肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩守患者連服一月則面色必漸紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大樽匙日服三次三水冲服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破命吐紅精神衰耗者可每飯後服一大樽匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身體健胖護益非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見强旺常服能烏鬚黑髮勤步洞健有返老還童之妙

大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　小十二元　批發相宜

分售處

吉隆坡盧同濟
庇能中法藥坊
小坡廣濟堂
巴城三山公司
暹羅廣州商店

壬子年二月廿九日

石叻大馬路會豐商店披露

三

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

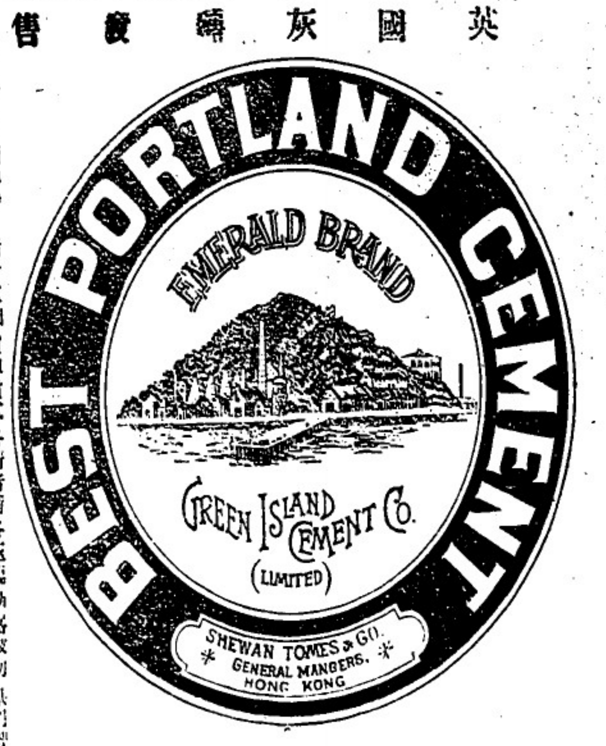
啟者特字通知香港榮英紙弗濟霖公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售



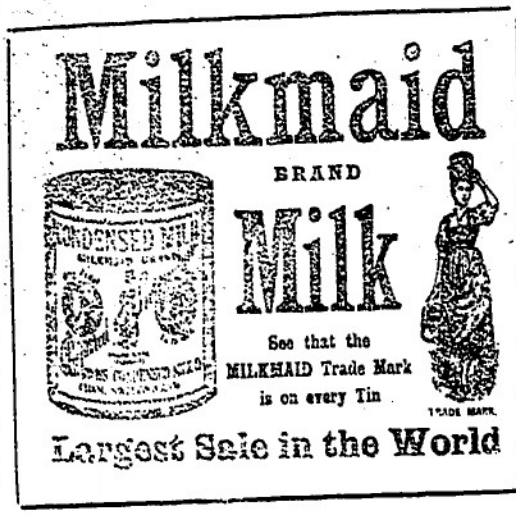
啓者特字通知凡連埃屈臨國有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　牆磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此布

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甘香滑得化學之新義真無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能强壯歐洲之法英德國最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國方自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於身體有益不淺賜顧　諸君請嘗試之始信言不虛謬也



西曆一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

潘敬菴老翁壯陽種子丸

男子不孕 [illegible] 天足事華服 [illegible]

老翁壯陽種子丸 稽日男女構精萬物化生 所以精不強則胎孕難成非妻之罪也 往見世人無子者 每謂命定生成 不知身體虛弱何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉一弊也 舉而不久堅二弊也 堅久不雄壯三弊也 精冷無珠四弊也 見色即洩精五弊也 白濁遺精六弊也 多小便精液七弊也 頭暈眼花八弊也 陽物短縮九弊也 恍惚夜不安眠十弊也 此十弊也 男子有一 足以多妾亦難受孕 皆由心腎之虧 不免有乏嗣之嘆

本號精心研究 不惜工本 特選上等藥料 煉成此丸 連服數日 自能添滿精髓 陽物堅壯 早晚服丸 可能廣嗣 凡服本堂調經烏雞丸之女 如採左券矣 凡欲多男者 [illegible]

每盒價銀一元 每打價銀十員

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

婦人月經不調 [illegible]

本菴自開創以來 製煉經期肚痛烏雞丸 功效之迅速 馳名中外 久公認 公賞識 統計中外各埠 每年沽出數萬 可見此丸流之廣 活人之多 其功用專治婦人 或經期不準 或前或後 經前肚痛 臨經肚痛 或多或少 或久或斷 或經閉 或紅潰 經不止 血色不勻 四肢困倦 氣血凝滯 頭暈眼花 少食面黃 骨節痠痛 心翳胸滿 吐痰咳嗽 血崩小產 傷胎各症 危重之症 服之即日神效 凡婦女未孕之前 服之可以調經種子 既孕服之可以安胎養血 培元 如婦人子宮虛冷 臨蓐難產 百發百中

於孕育者 連服此丸二三盒 無不立效 如神 試驗女界調經之聖藥 肚痛之金丹也 服法治症詳注單內

每盒價銀一元 每打拾元

天一閣 五淋白濁丸

限一服即止痛止濁 限式服包清楚全愈

夫白濁之症 不一而足 而此人者所在多有 白濁乃傷精血之原 若久流不止 其身體變壞 白坭此而生 又必難於孕育 世所知矣 本閣製煉此丸數十年來 公諸世用 經驗百千萬人 誠治白濁一無雙之妙藥也 此丸專治花柳傳染五淋 白濁 小便刺痛 尿管紅腫 或流膿如膏 如米汁 或如滴淋 或小便帶血等症 不拘遠年近日 有痛無痛 輕症一服全愈 重症二日服清楚 不再復發 無論何家之丸未見效 如患此症 備服各君

者不妨一試 方知余言不謬也 每服價銀五角

● 正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處 大坡大馬路豐商店 大坡漆木街廣濟興醫園 呢能勒街中廿大藥房 馬六甲吉甯街廣和堂號 霹靂埠衛生藥局 巴城小南門中法大藥房 吉隆坡英源興號 芙蓉埠戲院大街天珍號 小坡大馬路保生堂藥局 退羅埠三聘街廣州商店

民國元年十一月十四日

總發行 石叻大馬路 潘敬菴 謹識

南洋英屬中華學務總會籌辦處通告

敬啟者 籌設南洋英屬中華學務總會所以圖華僑教育之發達進步 增光祖國 遊歷旅民 僑界公益莫此為大 為僑同胞無不同聲贊助也 公者籌辦處初具規模 而籌辦章程尚須議妥完備 各職員暫將籌備 正式選舉 東當投票實行種種設施 均宜待教 爰訂陽曆十一月一日即陰曆九月廿三日下午一點鐘 統請南洋英屬華僑各界諸君 貴臨中華民國總領事府本籌辦處 協同討論 合力進行 則學會成立可指日而定也 學此敬佈 即希 公鑒

中華民國元年十月廿一號

十十

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供衣物及承充工役 係由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年為期 為此示仰商民人等一體知悉 汝等有欲承供及承充其票 當於西一千九百一十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午以前投交一號補務正總巡捕官署 以憑選擇 茲將所欲招供之衣物及招充之工役開列

一 製造本坡所用差役店 飯店 各寓之牌照
二 充當本坡各處館各府署 各差住屋洗廁及挑糞之役
三 製造本坡府署各差之衣裳
四 供給本坡府署羈留犯人之糧食

如欲知其細情及觀圖式者 可赴一號補務正總巡捕官署查詢 便為凡投票者其票外必須寫明投交一號補務正總巡捕官署承供此物及承充 某役字樣 倘已取中 其票尚未 可約當押之前 則第一款及第二款各交壓票銀五十元 第三款及第四款須交壓票各五百元 至於棄取之權任由國家裁奪 各宜踴躍無違 特示

英一千九百一十二年十月十九號 正總巡捕官晉斯勝 示

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注冊

啓者 此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李仁芬之藥李瑞芬所發售之戒煙丸 係用此商標為記 如有人冒效此商標者 定必禀官究辦 特此聲明 勿謂言之不預也 此佈

李瑞芬之狀師 巴甲仰啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福蘭堂藥店　牛車水戲院街口澳丹井藥店
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記
小坡桂蘭街口合盛商店　桂蘭街對面永春堂藥店
金蘭廟萬昌鐘錶店　小坡桂蘭街對面德
壽棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保壽堂
藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱
街口廣同安藥店　榕榔律德源興酒店　東陵巴
虱盜藥與隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
叻羅晉北索街周昌泰　吉隆新街協廣和堂藥
店芙蓉埠漢昌堂藥房　甲埠馬打厝巷慶雲內吳
石海　柔佛榮茂號余壽南　豐盛港王何焯南

總發行 星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥店

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日　日　峯

本坡二十日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	一百十五元三角五占
柔佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	賣出	二十元二角半
貨勝越白椒	出價	三十三元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三峇	又	
勿里洞	無貨出	
文島	無貨出	
東內	無貨出	
叻廿蜜	賣出	八元六角
麻六甲	賣出	八元六角
貨勝越	無貨出	
一號宋硃	賣出	十三元八角半
浮一號	又	十二元二角半
爪哇一號葉	又	十四元六角二五
●碩拔粉		
叻一號	賣出	四元五占
二號	無貨出	
下等冬粉	又	
貨勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤碇	無貨出	
廖芒	無貨出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	賣出	三十五元
●安汶坡荖花	又	一百十元
少荖花	賣出	一百二十元
●荖荖只		
獅棊八十粒	賣出	三十二元
獅棊百一十粒	賣出	三十元
在兗	無貨出	
●巴東廿文烟	賣出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雜軟士蘇一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
貨勝越日落洞	無貨出	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	無貨出	
●暹羅紫梗	賣出	十六元
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●碩拔粒		
麻六甲上中碩拔粒	賣出	十元一角二五
麻六甲中碩拔粒	又	七元八角
麻六甲上小碩拔粒	賣出	十元二角半
麻六甲小	又	七元二角半
上幼丕	又	十元
麻六甲幼丕	又	七元六角半
	又	七元七角半
檳城中碩拔粒	又	六元六角
檳城小碩拔粒	又	六元五角
來味連蓋丕	出價	三十八元七角半
峇辭蓋丕	又	三十四元二角半
●峇河肉荳蔻	賣出	十元
坤甸	賣出	十元三角
加庸	賣出	十元零八角
龍	又	十元零七角
仵郎曬老(深水地)	賣出	十一元一角
師仔底(深水地)	無貨出	
巴東	賣出	十一元一角
勿里洞	無貨出	
山口洋	賣出	十元六角
仙那爾	無貨出	
浮羅株茶吝丹鳳舞鸞	賣出	十元六角
吉蘭丹	無貨出	
什碎	無貨出	
扮葛坡	又	
●鐋 浮羅勝越	賣出	十元零二角五占
高抵巴加蘇丹	又	十七元二角半
高抵巴加	又	十六元一角二五
武容	賣出	八元六角
酒久荔嘛(高底粗藤)	賣出	十元一角半
酒久荔嘛(巴西粗藤)	無貨出	
巴西巴加	賣出	十四元七角半
巨港白藤	賣出	九元六角
巨港紅藤	無貨出	
勿郎眼	賣出	十一元五角
勿羅巴加	又	十二元七角五占
高抵耶合	無貨出	
國浙馬辰(舞有)	賣出	十元五占
國浙馬辰(三柏)	賣出	十一元六角二五
惹賞改(寬牙)	無貨出	
坤甸(寬牙武老)	無貨出	
貨勝越粗藤	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龍葛士油		
日標		
大猴箱		
振成新花一號大白米		三百零六元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬成紅三星白米		二百九十元
背八卦印白米		二百八十五元
紅車白米		二百八十元
德利新花大白米		二百九十元
萬成順紅三星白米		二百八十元
萬成順背三星白米		二百八十元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利背蛤大白米		二百七十元
隆興利紅印雙葉白米		二百五十元
隆興利背印雙葉白米		二百五十元
得源紅印雙錢白米		二百八十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利背印八卦白米		二百七十元
背印太極白米		二百七十元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元

閩日行情

貨名	行情	價
舊烟十一箱		一千二百二十五元
烟土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	一百十四元九角
什碎烏椒	出價	二十元一角二五
貨勝越白椒	出價	三十三元
叻廿蜜	賣出	八元八角半

壬子年九月廿一日新嘉坡叻報館刊

壬子年九月廿一日叻報館刊

滙票行情

足金	每字葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元零七五
	今日掛牌一百元值	十元三七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元零七九
	今日掛牌一百元值	十元三七五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十元零七五
	今日掛牌一百元值	十元三七五
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元半
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
一	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十兩七九
	今日掛牌一百元值	八十兩六二五

各埠輪船入口

礮里術輪船	由麻坡起程	約廿二日到	實得力洋行
命和興輪船	由廖內起程	約廿二日到	成茂號
知士輪船	由英國起程	約廿二日到	棉示必洋行
海龍輪船	由彭亨起程	約廿二日到	實得力洋行
勝年輪船	由吊闍起程	約廿二日到	叻嘜也洋行
福裕輪船	由峇眼起程	約廿二日到	金福和
吉運輪船	由吉蘭丹起程	約廿二日到	實得力洋行
吉礮輪船	由檳榔嶼起程	約廿二日到	實得力公司
豐興輪船	由檳榔嶼起程	約廿二日到	和豐號
丙兩馬耶輪船	由勿里洞起程	約廿二日到	福盛號
勝慈沙勝越輪船	由勝越起程	約廿二日到	聯發號
浬闐輪船	由大年起程	約廿二日到	實得力公司
荷囒必裡輪船	由檳榔嶼起程	約廿二日到	南洋代理
冥里輪船	由舊嶼起程	約廿三日到	錦和號
爲和順輪船	由坤甸起程	約廿三日到	同益公司
元裕盛輪船	由暹羅起程	約廿三日到	裕盛棧
吻喇啤輪船	由三寶壟起程	約廿三日到	協榮茂
南生輪船	由加里吉打起程	約廿四日到	貨實得洋行
雙安輪船	由香港、上海、日本	約廿四日到	仲和公司
勝武輪船	由納閩起程	約廿五日到	叻嘜也洋行

輪船開行

浮羅岸汝	福海輪船	廿二日	上午八點	合福和
龜咯	沙拉亦輪船	廿二日	上午九點	命福和
網咯	益豐隆輪船	廿二日	上午七點	泉豐號
麻六甲	慶生輪船	廿二日	下午一點	慶發號
實直			又	又
班年	亞允知也輪船	廿二日	下午二點	叻嘜也洋行
丹戎峇鯊	保賴綾		又	又
麻六甲	海南輪船	廿二日	下午二點	聯局公司
蘇坡			又	又
峇株巴轄	振興輪船	廿二日	下午二點	和益號
英得宜利	義泰輪船	廿二日	下午二點	勝和號
香港	豐興輪船	廿二日	下午三點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
麻六甲	加甲輪船	廿二日	下午三點	實得力行
蘇坡			又	又
吳答	賽綿佼輪船	廿二日	下午三點	實得力洋行
吉礮			又	又
檳榔嶼	依御輪船	廿二日	下午四點	萬實得洋行
仲光	加吉打		又	又
泗水	瑞娘輪船	廿二日	下午四點	協榮茂
峇眼	安班蘭		又	又
加勝巴	力嘛孟對士輪船	廿三日	午十一點	遠日朗利士
三寶壟	泗水		又	又
英得宜利	明牙勝輪船	廿三日	下午一點	遠日朗利士
香港	物厘科輪船	廿三日	下午四點	協榮茂
廈門	汕頭		又	又
加勝吧	仲安輪船	廿三日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
麻六甲	礮里術輪船	廿三日	下午三點	實得力洋行
蘇坡			又	又
豐盛港	海龍輪船	廿四日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又
龍運	吉運輪船	廿四日	下午二點	實得力洋行
丁加奴	吉蘭丹		又	又
麻六甲	吉礮輪船	廿四日	下午三點	實得力洋行
吉礮	檳榔嶼		又	又

○前途來電云 英國正郵船一艘 定於本月十八日由高淑毯啟程來叻 定於本月廿三日可以抵叻 上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 等處

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招徠貨運不無補益實爲利便之舉但本館因事務繁遝一滴間恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之歎不致之利歟 諸翁之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過 點鐘 本館排字已完則不能照錄(當俟下日始能錄出)尚祈 諒之

此佈 聞

本館謹啟

亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

敬者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製麥酒爲得有此種獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚美。諸君有欲探辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭申九蓮(卽海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

客售處新嘉坡小坡峨多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理各埠此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者爲來盛輪及鳴也旬船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨坤願搭船者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人瑞盛敝中街門牌廿八號瑞盛公司謹啟

甚於打仗

肺病極可危之病。每年犯而死者。較之疆場之上。陣亡之數尤倍蓰。病由肺出。偶日弱常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不鬯發熱。夜出盜汗。病。種種敗象。不一而足。斯時肺管漸節於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所稱爲大仇敵者。則唯此司各脫因其能轉弱爲强。腐功克奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此百爲然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

奉送圖冊

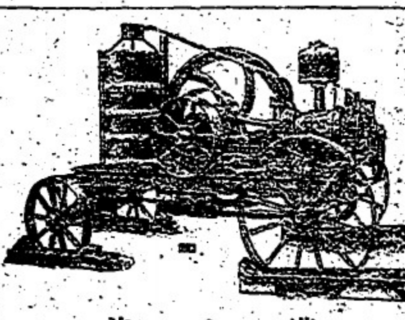
新印之圖冊。中敍肺病如何情形。及療治之法。並發他種病情。病者有意於今日函知敝公司索此三十二頁之圖冊。即當寄一冊。信片可已。除無他費也。但信內須聲明平時所向本地購藥之藥號及於某報中得見告白云云。信寄上海四川路第五十三號茂生洋行

各大小藥房俱有出售。但眞正司各脫。有漁父負魚商標爲記。購者務須認明。

諸君欲得以上魚油之小書請即往新嘉坡基羅有限公司領取

羅美

此乃用火力可以自動之車



淡士美

此乃用土油及用火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款起貨機器 鼎 抽水機器 掘穴機器 車路鐵軌并各種鐵器 諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁振尼鼎有限公司謹啟

金雞納樹滋功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹產自德國爲如松栢探之其滋兼配提神益氣壹芝蘭遺而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手票共三百餘樣純係稱贊此酒之功當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能化精補髓更能治腸痰雜舉之疾凡人飲之能溫和子宮發育肥體不無疾病相從本局開創經三十餘載歷來不惜資本苦心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德社醫生保赤存心無論內外新奇難症滿溶診親藥到回春發者不過索回藥資概免酬佩偶蒙惠顧新到本藥坊選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥坊謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知諸君德國之加呂士路埠有之衛夫爲號及意果公司所造各種香水開列

士丹泥香水乃由上品香花精製本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼威亞尔香水乃是上品及甚馨香之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

仙打尼尼見尾香水乃是本公司所製其一陳貨之上品奇香

以上各種香水分爲大罇小罇多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿錯誤價格公道此佈

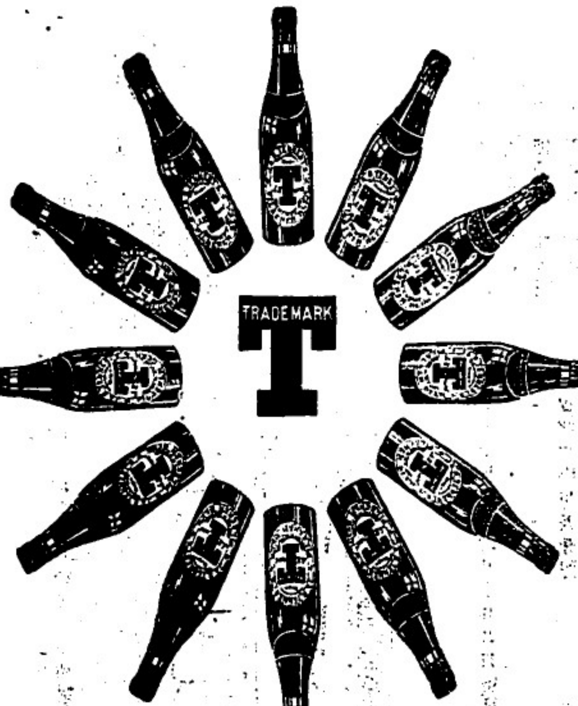
英一千九百一十一年正月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



吊山標

此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如　諾
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙而和有限公司謹啟

閩粵

議長宋淵源等報告書　〈具報告書議長宋淵源議員陳蘭烈朱騰芬朱金紫鄭德元爲淵源等赴京請願緣由蒞於請假晉中明口宣布共不贊選彭壽松於閩省光復之後把持政權屢植黨羽且擁兵數千自衛對付稍近激烈勢保不致釀成抗躪擾大局故欲保全地方安甯秩序當以和平解決公上舉淵源等途經上海即商諸前南京留守黃興及前滬軍都督陳其美電招壽松隨同陳君出洋考察實業壽松不聽於是淵源等知欲使壽松離閩斷非函電所能爲力遂聞公會各縣紳士遂往請其來閩鎮撫岑君慨閩人阨於虐政慨然許諾並須俟中央命令且需足兵餉方得啟行淵源等遂並要求上海福建公會及南洋華僑聯合會各派代表協同請願旅滬公會選派代表福建華僑聯合會選派代表莊福國林獅洲淵源等到京即會同福建旅京代表並旅京福建公會會長張元奇副會長劉冠雄福建參議員劉崇佑林森陳兆年連賢基等磋商辦法議員眾人遂統詳陳閩省危急情形並赴參議院上書請願旋經參議院議決咨請政府簡員率兵軍隊到閩鎮撫未幾而福建鎮撫使岑君春煊之命下矣現岑鎮撫使已率領海陸軍隊到閩彭壽松藉端於岑使發表解散離閩是以和平解決而本會之目的已達然壽松雖去而餘孽尚多一切善後之策應如何規畫如何改良尚望本會諸君同心協力一致進行以謀吾閩之福利則庶乎本會代表人民之責任稍告無負矣特此報告

岑鎮撫不受辦差　〈此次岑使到閩先行駐聯船政局孫都督派委員朱金二氏先期會同船政局局長將洋樓修飾一新及六號岑使兵艦抵馬江司令官許崇智暨民政司高登鯉交通司陳能光等均由船政局派機輪拖帶洋官座駛到海容兵輪恭接岑在碼頭登岸直進內洋樓該局長亦厚侯參見岑便所帶隨員由船局備辦便席衛隊二百名亦隨口使進者更有兵隊先後一千名上岸分紮大后宮山陽山海潮寺等處是夜口使下令不受船局供給於七號起所有隨員膳食及兵士人等一概自備聞口使異常撙節不尚奢華只輪起辦草草一千担以爲軍兵臥宿之用而已噫口君之公人亦異矣

岑使未進城之原因　〈岑使本欲初日入南臺以閩城內外各界歡迎盛意聞因政務繁和是以暫延督調治一俟稍愈即行進城云

主張安撫興化之奇匪　〈岑鎮撫使深知興化奇匪之抗官係由惡劣官吏激成非若安溪及留安之搶劫也日前派吳鼎赴興化會館開會商量辦法統興化公舉林一士隨行專主安撫林公閩南自治總社社員各從蓬天蔚光復時著此行必能勸導奇匪歸順矣

呈請整價改良制一　〈吾閩錢價目各縣不同一縣之中各鄉不同每兩銀價自一千八百文至二千六百文不等而吾儕錢票小洋銅片又有多端之虧折貨差得以高下其價值以資中飽而人民觀政府無劃一之章程以生許多惡感致稅務徵收諸多窒礙閩興化紳十等上書政府請速爲改良將整價劃一以昭人民之信用云

岑西林之盛望　〈日前總統府接到黎宋卿密電謂口西林政績昭著爲人剛敢有爲其保甯之文亦復漸離可顧至遠口之政績大要有三（一）口在山西時辦庚子教案井領歷地方其功甚保（二）四川余蠻子之變適口在川若不動聲色以兩月之力竟得消弭無形（三）在粵督任內親督六師戡定廣西之亂大總統接電後爲之動容聞將畀以參謀總長與任爲內閣總理口公在今日之盛望實有斯人不出如蒼生何之概此吾從師來閩實爲吾省幸而罪之徒乃謀發電力阻又有謂口公來閩亦不至大有更置尤爲可笑殊不知吾省人士之留口公來閩者本爲吾省大局計並無私意於其間至當非人員有無更置須視其平日辦事之成績如何及其才力之程度如何爲去留之解決而無恥之徒乃以個人之私意妄相揣測殊令人爲之齒冷云　以上口代岑

閩侯府陳桂森之通告　〈案奉民政司令飭舉辦眾議院議員選舉等因業經由府分區派員調查凡屬我同胞具有左列選舉人資格之一者務即自行開列姓名年歲資格籍貫住居年限俾調查員到地調查之時將開明之單交其當面填入簿子之內以免彼此相左幸勿自誤切切特此通告　計開第四條　凡有中華民國國籍之男子年滿二十一之上者於編製選舉人名冊以前在選舉區內住居二年以上具左列資格之一者有選舉眾議院議員之權（一）一年納直接稅二元以上者　二有值五百元以上之不動產者　三凡在小學校以上畢業者　四有與小學校以上畢業相當之資格者　第五條凡有中華民國國籍之男子年滿廿五歲以上者得被選舉爲眾議院議員之權

實行死亡報告　〈廣東警察廳通告云調查人民死亡案爲實行惟現核各區呈報死亡表冊尚遺漏延緩仍復不少亟應切實整頓嗣後無論老幼男女如有死亡該親屬或同居人須於未殮以前赴本管警區報告領取死亡証紙方得出殯逾限即處罰除行區外特此通告

棺材罷市之風潮　〈省城長生店因不服警廳取締釐於十一號全體罷市茲聞自罷市以來富有之家遇喪猶能不惜貲財往附城市鎮購買所最彷徨無措者則爲貧民如帶河基附近見經坊某宅十號有人逝世因貧缺不能立購棺木迫至警得欵時則已無棺購買聞口久猶未收殮并聞作作現亦停工以故雖有棺木者殮時與出葬時亦極狼狽蓋因係用名兒也至警廳對於此事已允改訂規章并飭諭長生店剋日復業但各長生店十三號仍罷市如故也

警察廳通告一　〈前次所發長生店填報事宜章程表格式前衛生司式樣致填甚特改換新表止填某號某日售棺若干其及購棺者住址門牌茲已將表式發下各區飭令各長生店一律照填以期簡便特此通告

警察廳通告二　〈取締棺材店原爲調查死亡確數保護國民生命起見乃有棍徒從中鼓動集行罷市以爲要挾本廳已另訂簡單簡之辦法俾易依照辦理猶復不悔實屬對於警廳之先用特諭知各棺材店知之如再執迷不化則本廳必有最正當辦法以爲對付勿謂辦行罷市足以擾亂治安須知本廳爲國民公僕執行吾省公共法律有防害於社會者不能不改革特此通告

棠館之末路　〈西關光雅里尾有所謂棠萬館者即男娼之歡喜場也其數不下四五間即該處煙館內亦有一間馬蕩內可以自由行動亦便好此道者出入其間雖淫親朋亦得有所藉口也聞六日晨早有男女二人在此淫樂因盡道知者時已魂返丞衛或謂死者一爲丹一爲子年五十餘時則已通吉號是因衣錢不足致此短口云

楊萬夫被獲　〈昨初五晚偵探部得接消息稱辦馬利信即偕華探長侯亨華探李福等到灣仔大道東三十八號二樓拘獲中國要犯楊萬夫解回中央捕房禁押惟所當時楊穿白紡綢衣衫寧湖紡綢褲學士鞋楊身材中等鼻高有些倒眼脊楊前在高陞街十六號二三樓偕其妻奕同住當時改名方吉甫是次被獲聞港官擬將伊解出境楊延某律師到捕房爲其辯護而伊妻則携衣品到探監云

礙之亦設法使之不能關待吾等試思借款未成把持如此借款已成將來之受其種種束縛更可知也此次第一批五十萬金磅幸有參加利銀行公之國兒否則竟成絕症國之危可以立矣夫國際商民之往來原以效睦而生共感也苟利吾國者當倍之數之苟不利於吾國而并不利於吾國商務者我何必與之往來乎況以我之存款而使該銀行反持以危我國家當亦愛國者之所不忍出此也憶去年鼎力當滬上滙豐銀行不肯收用中華銀行鈔票之時有人向四馬路興商茶香棧酒館交易予以滙豐鈔票一枚該館拒絕不受驚問之該商謂匯豐不用我國之鈔票余亦不用彼國之鈔票也粵人愛國熱誠令於絕伸有心人不勝感流而崇拜之矣夫鈔票交易事甚微也今以國家存亡生死所關之借款而爲六國銀行所壟斷其事無異其使我之吭而絕我之食較之鈔票交易其輕重爲何如乎今我國商民除因舊年貿易與六國向有往來不便斷絕關係外凡有存款於滙豐匯理正金花旗德華道勝各銀行者均可提回另存於有利於我國之銀行一俟移歸於已無損於國有益而又不致自殺其國家假亦公理所當然我同胞亟即奮起前進爲衆一心不可稍有遲徊也共和民國民當共和建設討論會國民協會

學務

道南學校下學期第二月考列優等名次

高甲最優等 黃水勝 李蛭池 周文梁 顏登淋（下從士）
梁成業 楊建成 卓洋編 陳潤標 鄧承固
蔡天錄 蔡存滌 高瑞發 黃維佐 顏承政
蘇炳在

優等 陳敬東
傅生華 李秋菊 林振忠 林第琛 卓承豐

高乙最優等 蘇福山 陳嘉慶 許琛章 鄺桂林 陳添春
謝志昌 許學孟 王冉來 汪盛治 邱正元
張盛藩 黃恩典 張英保 黃鷹書

優等 卓金柱 黃和平 蔡天甲 杜振傳 吳秉忠

初甲最優等 傅子爵 汪大畝 黃文質 留昭烈 張偽慶
鄺清景 顏登增 吳應期 蔡存心 葉鵬福
蘇福源 蘇水生 邱自明 王金塔 張建增

優等 林滿郎 曾振團 黃水德 吳有德 蘇根斯
洪春城

初乙最優等 白成通 陳禧其 楊國祥 梁逢春 謝堆金
邱仁允 張爾堯 謝猛 陳水佳 陳輪語
黃和安 孫炳理 林燃豐
黃金松 陳其全 蘇圻生

優等 陳玉樹 蘇炳利 洪瑞生 王福興 梁金鼎

初丙最優等 鍾聯天 卓洋聰 留登衢 蔡金鐘 徐文我
黃德 蘇圻捷 張文川
鍾安祥 陳天論 高成發 鍾天紀 汪振墳

優等 邱正濂 陳天進 鍾安詳 鍾怡團

初丁最優等 葉紅毛 葉錦來 高瑞錦 許偽致 黃南奕
姝利存 陳恭瑞 洪瑞樹 康潤淵 林鼎成
謝容 張南海 卓承慶 林蔭稽 許麟祥
陳源城 張偽福 雷汇嚴 邱添遙 盧寶銘
汪水南

優等 黃天化 林坤生 汪輝煌 吳春前 陳良楷

初戊最優等 孫現咸 葉錦山 吳天賜 何聚矛 卓天河
李福志 陳瑞豐 傅子鈍 陳火輪 蔡質全
許清坤 鄭德裕 張淵源 李福旺 鍾潤泉
丁山岭 呉榮華 孫單仁 黃水永 黃國春

丹洛之膠多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑蹭此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

諸君若欲採辦者請赴下列各行號可也

霹靂僑鑾里嗎里及牙蘭　檳城牙得里公司

瓜勝兩埠及吉隆坡綸夏巴公司　麻六甲心孚興公司

吉隆巴絮申公司　網咯嘮呂底里典惠仁公司

新嘉坡埔囉夫嘮夫溫公司　新嘉坡實得力嘮多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑蹭此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅微申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

承股聲明 ○啟者已故洪雲卿所遺長成大豬公司生理之股份經由伊妻洪吳氏玉花將該托公人汪辞音蘇則天許勝祺陳文炳蔡楚翁等有添倉等將該股份及大豬各等款一概頂與蘇圻在楊文彖兩人承受當堂花押實斷股份剥字收回應得本利銀元兩邊會結清楚此後該長成大豬公司生理之股份等概歸承頂之人管公已業不干已故洪雲卿及伊妻洪吳氏及有樣應受遺業等人之事公此聲告　商僉凡與已故洪雲卿及其妻吳玉花娘等外間來往賬項或保借轇轕不清之事者請限七天內前來理會逾期不到係屬自悞特先聲明以杜後論

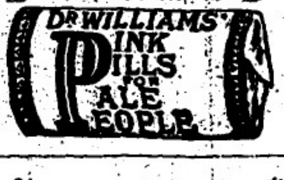
中華民國元年十月廿六日　承股人　蘇圻在　楊文彖　仝　謹啟

母孫採之驚恐

著名緬甸新聞報館主人自述其如何得韋廉士大醫生紅色補丸而獲之恩

緬甸甚爾明地緬甸時報館主人大艮先生於未拍此小照前其身體常昏不如今之爽適試觀其自述之言云○前者余因身多疾病大受驚恐只得求助於醫藥據醫士云此爲血竭體衰之症且我云若不加意調攝必將步余弟之後塵矣蓋其弟嘗病勞瘵而亡者也余自覺爲人困苦疲堪常患頭痛背肩咳嗽時胸甚疑痛體常寒冷腦盧多疑心神煩躁夜服藥不能安睡面無生氣少一勁作便覺氣喘心跳不已醫士雖用良法調治然無效驗迨至試服韋廉士大醫生紅色補丸纔覺有效服至六瓶病體稍愈後則藥力直入腦筋使我腦筋強健全體有力竟成爲再造之新人矣不禁令人奇異之至

緬甸甚爾明大艮先生玉照



韋廉士大醫生紅色補丸爲著名大英補血補腦之靈藥其所已治愈之疾病中即如　血薄氣衰　諸虛百損　腸萎不舉　胃不消化　山林瘴氣　風濕骨痛　乾濕癬癩　皮膚諸症　以及婦女月信不調一切等症是也各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可　每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星洲郵費不取

聘用賢才 ○啓者本公司欲用總司理一員每月薪水三百元并給酬金其人須有價值三萬元之保証又欲用理事兼調總司理一員每月薪水一百五十元兼給酬金其人須通中英語言文字　諸君有欲承之者請將薦書交到本坡吉甯律得力即土庫街門牌六十一號和豐內本公司總理收入以待延聘特此　佈聞

西曆一千九百一十二年十月十九號　華商銀行有限公司謹啟

專售正烏巢標上庄萬蘭池酒告白

啓者此標爲蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味潤香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家並營銷流甚廣甚至檳城麻六甲亦甚流行凡諸士商延宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也　諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈　聞

西一千九百一十二年七月十號

專家代售烏標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160.　　Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

京省

黃克强隨員之蕭納 ●黃克强前在南京久居要路休黃公舍者較多又多是有功革命之人黃雖解職下野亦不忍遽然棄大故此次來京隨員特衆黃亦以公若輩對人曾一人隱微同所甚難每多年同事無以消納不能恝然且茲聞大總統探悉黃之苦衷亦公人物經濟及維持治安起見擬將其隨行人員擇千分別錄用除目前已除李書城爲軍事處次長外餘如張孝準何成濬方聲濤皆照文楊廷溥取觀光廣人亦均擬授以參謀部陸軍部及軍事處之顧問官諮議官等職獨陳滿倉本係文人原爲黃之秘書不能議中半十之位置黃乃薦之於趙總理來任爲國務院秘書長趙頗以爲然云

孫中山之壯時偉論 ●前日上海寰球中國學生會開紀念會男女到者千餘人三時開會孫中山蒞止衆皆歡迎由伍廷芳君報告開會事茲紀念演講畢王正廷君相繼致祝辭並三呼中華民國萬歲後孫中山起演說云去年今日公武昌舉義之日即中華民國開始之第一日其時余在美國同志居正君有電達香港黃克强先生託余籌款時余門電文知革軍已得武昌不勝忻喜從前在廣州汀州河口等處革命事業種種失敗皆因同志過少未達目的自廣州失敗後乃運動武昌軍界一舉而成此大事所以然者國民有堅忍心武昌軍界有冒險心無畏難心之效力但民國雖成立而今尚在危險時代內蒙未靖外患頻聞譬之建造大厦其礎已定尚待建築願吾同胞自今以後亦須有冒險心堅忍心協力贊助政府以造成地球上頭等大國是爲人深望於諸君者也吾國向來閉塞門戶不與外人往來然後中外通商愚民又常行排外主義繼見彼海陸軍之優器械之精精而生畏懼心然排外與畏懼兩端皆非要知凡事須論公理放開而自行公理不必更有一毫畏懼心前年英脫開戰英有精兵四十萬甲於環球而脫之全國人數亦不過四十萬且軍士皆以豎夫充之然國何難一舉而滅脫而所以不能即勝者因脫人有合力堅忍無畏之心而能恃公理以敵強權也嗣後各大國漸知強權不敵公理遂不敢侮慢小國故地球上各小邦向能久立而不亡中國數千年來本一強大之國惟守舊不變故不及歐美各國之盛強滿人入關後愈形衰弱漸漸召列強之侮近數年間留學外洋者日多初則曰彼國種種事物頗生樂觀之念繼見彼種種較吾國爲強乃生悲觀之念甚至悔心厭學以求一死者有之但處于今日不當有悲觀之念務須堅忍冒險發憤求進即士農工商皆能忍苦如此亦必憤志圖強如是則中國前途大有希望故畏懼兩字自今日起消滅無有從茲專心壹致合力以助新造之民國今年今日公去年今日舉行紀念願明年今日全球各國公咨中國舉行紀念詞畢鼓掌雷動末由王正廷君答辭道謝合座三呼中華民國萬歲孫孫孫又三呼中華民國萬歲伍伍伍旋由伍君廷芳令君尊禪唐君露園王君正廷等邀至容閎小憩逐又繼續開運動會如跳高跳遠賽跑車等種種運動請伍廷芳夫人給發獎品洵極一時之盛孫君中山與伍君廷芳留至五時後始同宅第乃宣佈散會六時半在滬寧車站會齊十三團體舉行提燈會燈火照耀如畫國歌高唱軍樂齊奏延長三里餘人數達二萬以上表全國歡騰之忱慨億世共和之福誠四千年來罕見之盛會也

承頂聲明 ○啟者小坡三吧瓦律門牌四十五號新合發酒牌雜貨牛理原係陳廿由開設今欲別圖願將家器店底全盤生理頂與王吞永受從此生理盈虧乃是承項人造化與陳廿由無涉倘有合發號陳廿由日前自與外間來往賬項揭借等事限一[illegible]月內向[illegible]理合過期不來乃是自誤與承項人王吞無干此佈
中華民國元年十月廿八號 承項人王吞謹啟 田

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第四十次收到諸君捐款芳名列左

續

求順源四十元 陳芳蘭五元 黃淡如 黃敬李 陳雪庚 盧彬如 陳培榮 陳釆煥 許瑞塘 陳佛記 各二元 許瑞池 陳炳炎 陳記有 黃錦標 黃奇逢 陳屑靈 陳蔭楠 蘇鑑生 陳阿泉 陳基圃 安童 陳克芝 鄭登魁 各一元
計二十二條共捐銀七十三元

大生祥 陳冠南 陳炳俊 陳松池 各五元 葉錫初 葉伯陶 各三元 英榮材二元 陳國資 陳焜榕 陳日華 陳友松 老添 各一元 計十二條共捐銀三十三元

黃鴻記六元 鄭德甜 彭奇興 黃淑廣 各五元 黃亞爵 黃瑞長 各四元 黃亞駒 鄭大好 林英全 各三元 劉成治 謝木成 鄭應祥 各二元 黃錫喜一元
計十三條共捐銀四十五元

梁德興五元 何森生 劉立仲 何炳榕 鄧伯遠 黎家潤 吳鴨芬 黃泗鄉 黃傑臣 各一元 計九條共捐銀十三元

吳惠亭五元 陳步雲 吳門羅氏 各二元 易湘浦 葉禳 石日初 梁潤泉 各一元 計七條共捐銀十三元

培壽藥局 黃仲奎 各三元 黃乃杏 吳麗榻 何進枚 各二元 羅增育 張友曉 范其振 蘇德初 蘇以秀 各一元
計十條共捐銀十七元

以上均列第四十次收到一百四十二條共銀一千九百三十九元
連上統計共收來銀二十七萬五千七百零四元二角
中華民國元年十月三十日 完
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈 一

發錄商標廣告 ○啟者本棧由廈門淡水親自選裝郭有香茗獅奇種即獅標爲記商匿標四斗八斗本號玉蘭名種金葵八斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶照東廉東八斗四斗烏龍等到叻分售各埠已歷數十有年叨蒙士商歡迎以名茶鋪流日既現本棧擯張特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無恥之徒假冒敝棧選裝茶標發本號業赴英政府呈請註冊并發錄商標合具登報佈各士商週知倘如有無恥混仿本棧六號茶嘜各界諸君如是偵知來報者送官究辦賜酬花紅五拾員決不食言此佈
再者敝棧親赴武夷辦到各色大嚴種茶不論選消原庄又有選裝八斗烏龍四兩庄有嚟名茶等色數太多未能盡錄 諸君惠顧請移玉到本棧是荷
大英一千九百一十二年十月八號
壬子年八月廿八日 新嘉坡源順街錦祥棧主人披露 十

中華國民捐事務所廣告 ○敬啟者本事務所捐務刻將告竣外間已認捐款未經繳交者爲數已屬無多茲經本事務所集衆公議以將來捐務完竣應將所收捐款總結數目登報聲明并邀冊呈報政府惟至完結之日萬一尚有捐款未經照交則各報所登認捐總數與收捐總數勢必不符自不得不將未交之捐數登報取銷以昭核實現在外間捐款尚未收完應行展期聽候交繳訂自陰歷九月十六日起至九月三十日止凡我熱心諸同胞所認捐款如有未交者務望於此期內速賜繳交俾得簽遣消冊以免參差至諸君日前所領捐冊無論已捐未捐幷請於此期內速將原冊繳來本所以便核銷冊號幸勿再延切盼切禱特此通告即希 公鑒
中華民國元年十月廿五日即陰歷九月十六日
新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈 2

告示

大英欽命新嘉坡總政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄中物件由一千九百一十三年然花里月一號起計定以一年爲期公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十二年屋多末月三十一號拜四即華九月廿二日中午以前將票投交本坡司獄正總巡寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列
一 獄囚食物 二 搬運糞桶
如欲知其細情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴司獄正總巡寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須ㄚ明承供該物字樣及將所供食物辦頭用樽呈繳并向司獄正總巡寫字樓取對印便之票照式填寫方能合用而欲取票簡之時須將壓票銀一百元交出若不取中其票該項立即給回倘已取中其票則訂就合約後給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特此切切特示
大英一千九百一十二年十月五號
司獄正總巡總夫兀連 給 一三

輪船啟行 ○啟者敝有代理年關高和記輪船一艘專行泗水峇嶺安班闌蕊加錫等埠定此廿六日即陰曆十七日到叻廿九日即陰曆二十日啟行倘蒙 商會欲配等貨自當格外歡迎以副盛意此佈
中華民國元年十月廿四日 義學口街和興號啟 三

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師探驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下聞名在于歐洲數處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因爲此地時有癲狂之疾此水分化大小樽均在溫泉之側裝入樽內有礦乃係命水有種乃係荷蘭水名曰戎圓([illegible])此水供人飲料十分安適 諸君欲購此水者可向紐慈兄弟有限公司 安樂公司 切不夏嘜勃羅威申士多或到恕末基門牌十四號本公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之憑單登錄
此水光而且潔 微有鹼質 水內并無發生之物 乃係完全上品之水 經將水中鹼質子細查察 到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無 下列各質有如 鉛 砒 石 錫 臭等質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質 有則必能驗出 此水清潔 供人吸飲及洗浴 均甚平安
英一千九百一十二年十月廿三號 四

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫能致疲疾伏等 諸君詳閱下列醫施力闊君之音 予染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延坪上醫生四位調治無効予用一(Lilia's Oriental Balm)烈多敦與連打喝卷 不久便獲全愈 烈多敦與連打喝卷 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如 傷損 脚風等症 此藥每樽一盾東各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月十二號 一三 區

稅店聲明 ○啟者加佩律門牌二百七十二號永東發號酒店主人孫長水開設今將酒牌店底家器稅與張和定于本月念一日交易清楚從此生理盈虧均與孫長水無涉而永東發號孫長水有與外間來往賬目揭滙保認等項限于未交易以前理明過期自悞此佈 壬子年九月十五日 張和謹啟 三

承擔仁風 ○余夫陳榮川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元詎至日前因病身故當即夫報家該公司乘公無欺查明憑據立將照欵照付給可見該公司的實可靠無以爲報故特登報以揚仁風並願吾華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉
中華民國元年十月二十三日 領銀人陳謝氏稟告 一

承項聲明 ○敬啟者本坡加冷地實吧荷金順發號毛蘋光金成發號理係蔡永謀同黃金順合謀士產出水顏稱順序蔡森黃金順欲圖別業延請公親陳紫居翁秉公核算黃金順應得抒利銀一概領楚其金順發金成發兩號生理概歸蔡永謀承受經符日後生理盈虧與黃金順無涉而黃金順有與外間揭借等事限一個拜內到敝理會過期乃屬自悞特此佈達免滋後誤此啟
壬子年九月十五日 承項人 金順發 金成發 蔡永謀披露 二

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantine)此物一如可代牛乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而莫食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉礶外所貼仿單及圖便知此佈
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

美奧施何粉

啟者特字通知 美奧施何粉(Biocitin)十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生臭鳴岡君及亞連非君之定制而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施何粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

音 投資團會議借估之事原無主旨及末預備扶助其他意欲投貨中國之團體云云又謂憂希尼會議之件明日可以呈覆樞密云

本館譯電

法班協約告成電音 ○十九日英京芬打來電云瑞京消息云法班兩國會議摩洛哥協約已歷數月之久時時恐礙兩國邦交今此約業已訂定云

巴爾幹之戰雲電音 ○十七日英京芬打來電云太晤士報得接馬京通電云馬軍已到加務牙此地坐落嘿烈沙河之南方相距賢年瑞般三英里半馬軍現已開始攻城(即賢年瑞般府城)此城被焚一部份 希軍佔得哥耶尼此地坐落相距沙菲衣之西北方十四英里并無抗阻 第三隊沙軍佔取朔芝南廉此地坐落執里土戾奈之西北方及宜林之東南方 又電云馬軍力攻賢年瑞般有一部份被焚 土軍閙已克復加甚里施 賢年瑞般全境已爲馬軍掌握 沙軍佔得士古打里云 十八日英京芬打來電云希京電宣希軍佔取沙菲衣之役在于蘇羅多比倫山谷鬭陣亡將弁十八員軍兵一百六十九人受傷者將弁十員軍兵一百零三人土軍損失九鎗四座弁逃 馬軍佔得賢年瑞般之炮台三座擄兵一千八百名并佔城外車站 沙軍在古嘿瑞窩擄獲野戰炮五十五尊過山炮六尊及車輛不少又在施尼耶擄得大炮一十三尊云 十九日英京芬打來電云已得土京傳來亞士鍋失陷及土軍大敗之確信該軍統領嘿勿貳行急于逃遁遺下私用事物而去云

選電

要電彙誌

○陳錦濤來電稱現與奥國某銀行議借千三百萬利息甚輕但要求修成某路數設權政府當即電飭陳錦濤與該銀行妥商請以將來鐵路收入公款擔保

○總統府秘書致函各部請報告政治成績或制度改良及各省政情實成臨時政府成立半年大事記送大陸報登入中西合璧紀念雜誌

○新借比款二萬五千佛郎折合千萬磅已經參議院議決開此項借款專爲清償革命後積欠之用

○交通部試辦半年預算計路電兩項營業共贏餘一百五十萬與年內應償借款及利息並應添各項材料對抵外尚不敷千四百八十三萬

○新借款因銀行團阻不願兌迭由參加利銀行獨任交涉現該銀行擬在京特設分行擴張營業範圍

○共和民主兩黨日合併之議惟少有周折尚待妥商

○倫敦借款成立各國將恐失我國財政上之權利法商亦組成資團擬無抵押貸我四百五十萬佛郎惟要求以徐通鐵路建築權爲報酬

○美國資本家集貨千萬磅日內當與政府開議利息五釐條件甚優

○陸徵祥辭國務總理後已就袁總統顧問之職襄辦借款及外交事件

○駐俄代表劉人鏡電告政府現派倫松口吉赴俄商借巨款以金礦作抵願出重息并求俄援助烏泰俄政府現已却謝

○教育總長范源濂辭職總統留詞甚肫摯范仍力辭

○財政總長周學熙不願受國民黨之牽制特行引咎辭職經趙總理極力挽留乃暫作罷論

○迎[illegible]統令家戚事務局蓋議家吉取消獨立後應如何辦法議定條[illegible]

○財政部致電各省所有應解中央各種賦稅當新稅條例未經頒布以前仍照舊匯解

○國史院長有擬任王闓運之說

○陸軍部段總長擬定整頓軍政辦法如下 一、精練陸軍四十師 不分五族(二)各軍隊分成常備後備 (三)稽查戶口凡係壯丁均有兵士之資(四)軍制一律規定變決不得更動(五)沿邊兵備宜求充實

○黃克強派其秘書陳嘉會公銓敘局長

○總統任沈秉堃爲內務總長提交參議院

○日本衆議院議員來華視察聞已於初十日午後十時乘薩摩丸向朝鮮出發

○英國駐京公使朱爾典更調之說

○稽査礦務公司定於本月廿八日開股東會

○中央政府擬籌一百萬元派員來寧監視發給前欠各軍餉項

○紹興匪勢猖獗朱都督已派兵往剿

○日本驅逐艦從與不知火兩艦於昨日來福州椗泊

要聞一

新官制商權近訊 ▲研究審計院官制 審計院官制已由該處總理王莜松君擬就提交國務院於閣星期日各總長在院會議對於此項官制研究之要點有三(一)審計院本可屬於國務院然因受官民呈控之報銷有時須澈底查究於此則應改爲獨立機關直隸大總統(二)自事以上各官定爲終身官非受刑法處分者不得免官咨審計各官職司查核款項易招嫌怨使其久任俾得盡心職守(三)審計各官每年終由該管官察其成績出具保結得加俸銀 ▲討論統治權分合問題 袁總統於星期三召集各省代表大開會議討論約一小時之久探其所議事項有四(一)軍民分治之決定(二)財政統一之規劃(三)大總統有無解散省議會之權(四)解決省官制案其省長是否由中央簡任抑由民選

承認民國之七條件 ▲駐英代表電稱英政府擬首先承認民國已提出七大條件定於各國會議時解決(一)國家是否完全(二)政體是否鞏固(三)建設與共和是否符合(四)秩序能否維持(五)軍隊能否守紀律(六)原有利益是否不致損失(七)條約是否可以準定有效 袁總統閱後即復電謂轉致英政府七條中國均能辦到

武昌國慶典禮之莊嚴 ▲民軍起義紀念已安然而過矣聞在鄂督署宮址舉行典禮禮堂內懸劉協二烈士遺像及去年起義時公瑞徵所殺又湘省第一都督焦君遺像及殉身革命諸先烈之靈位參議院正副議長代表宣讀賀詞繼陳獻祭品并有身服殘廢之兵及先烈遺孤數百名向靈位行祀表敬禮仰極莊嚴而足銘於心既而國民來觀極爲擁擠綿花廠大宴合時黎都督代表孫君演說申謝去年革命外人之嚴守中立謂政府之志願在維持各國輯睦之邦交及實行强迫教育以求和平之進步云孫斯教士起而作答深讚黎都督之行爲及謝政府施行保護外人之政策繼有女子代表孫女士演說各國人員參與此會者頗衆無不盡歡云黎都督及黎夫人旋在都督府接見來賓晚間並放燄火

大借款復活要聞 ▲大借款問題久未提及近日忽有消息因日本正金銀行代表小田切復向我政府重提大借款之議且謂大借款條件中國之所注重者在於監督財政一節果當設法通融各銀行疏通此條件三年內暫不實施以觀中國能否不至濫用果然無須外人監督則三年後此條件當然取消聞我政府似頗以此說爲可行當即由小田切君告知銀行團電達倫敦大約三日內即可得確答俾定大借款之成敗云

黃興忠告梁啟超 ▲黃克強兩行由津還函楊度副楊代爲忠告梁啟超略謂梁對於改造政體反對甚力當武昌起義全國人士皆爲共和奔走獨其師康有爲函致黨人徐某設法破壞民軍進在粵陰謀黨徒實行擾亂反對共和及南京政府成立梁又在日本開會演說肆意譏彈使僞民不爲民國相助倘梁知悔幸民國凡此俘謬皆事國人盡知梁如欲有所建樹於民國當先於言論上自通其從前主張謬誤嗣此後以忠心誠意貢獻民國至對於粵中邦人尤宜力謀構通務使國人對梁憤恨處漸次消釋梁方可立足國中惟梁此次回內地急欲發達時期尚早即欲以言論洗其所謂弟意仍以不在內地爲宜蓋徒增國內一度紛擾於梁反有所損矣之意以諷之云云

鄂總統撫䘏倉子埠被兵災民 ▲駐黎黃岡倉子埠第三師十一團兵士於日前譁變趕行搶掠焚燬商民房屋數十棟已經第三師師長爰鈞帶兵前往安撫蒸黎公披賓師長報告謂省軍到埠亂兵俱已逃散惟收回滋蕃槍支甚多至該地商民受此騷擾失業破產者不下千餘人凄慘情狀閱之不勝惻然特派執法處委員鮑錫光來府詢官詳前往倉埠慰問商民疾苦並酌量撫䘏及地方善後一切事宜云

木坡

幸脫風濤 ◉近日北悲娘島風力極狂該處官輪芬達士經已展輪開赴耶媽丹及采木坡迫在中途駛往古達暫停以避風威乃得無恙

水手水死 ◉德國阿麥輪船由巴城開行昨晨到叻報稱中途有一水手投水自沉喪之弟及云

虛驚火患 ◉昨夕約當十點鐘時武吉質得力某家因爲主油燈猝然傾覆致令火點油瀰勞將蔓延迫而報警幸而水龍馳至時已由室中人將火撲滅矣

私鑄銀元案詳県 ◉閩人吳金蓉前月被綠人偵知在距坡七英里某屋私鑄銀元報知總差由總差帶差至此擒拏吳聞風先遁搜獲模印梨木並鑄銀等物後有綠人探知吳逃往新山帶四號三街暗差至新山拿吳回叻今午三堂訊畢判詳県核奪

聚賭罰鍰 ◉十七號英三巡差昨日下午一點鐘率領巡差至大坡新街門牌十三號樓上執獲聚賭之男人十名席面銀一元三角半併送於案今午府訊判每罰銀七元

慎重衛生 ◉潔淨局總差今早六點半鐘在勿汀律見潮人某甲售賣臭魚有礙衛生拘案四十號巡差送案今午正堂官訊畢判罰銀十元否則改禁一禮拜

何故逞兇 ◉潮人陳邦被控昨晚七點餘鐘料紹在合洛律殺毆同籍人陳馬亥由五百七十八號巡差執獲送案今午三堂過堂着罰保五十元展廿六日訊

控作竊窩 ◉閩人英武在呉芝律同籍人李英球之店傭工者被控日前在店之櫃桶內竊去紙幣七十一元由一百七十八號暗差執獲送案今午二堂過堂展廿六日訊

竊案展訊 ◉閩人林發寫哥勞質得力掇禰十九日上午十一點鐘搬運所有物件暫置騎樓被同籍人陸保高拱落二人竊去衫一件值銀二元五角錶一枚值銀五元五角紙幣二十元共計廿八元喚由四百七十一號巡差拘獲連原物送案今午三堂過堂著罰保一百元展廿八日訊

名班馬戲開演 ○啟者特字通知本希波南大班馬戲此次到叻僱演數夜班中所備馬及各獸在于本坡久已知名茲幷携來不能入水之極大布棚不愁由至訂由西本月廿九號拜二夜起全換新戲而連夕仍在小坡美芝律草埔續演本班中計有名伶十人此皆初來此埠者亞圖君與獅串演奇劇勇敢非常伏望諸君勿失機緣觀此天下第一大班之馬戲又西本月三十號拜三下午四點半鐘特演日戲以便童子來觀各椅位童子僅收半價茲將各號椅位價銀開列于後

官位全座十五元 官位每位三元 一號二元 二號一元

鋪布板位五角 板位三角

水陸軍兵身穿號衣者祗收半價

英一千九百十二年十月廿二號

希波南馬戲理事人加貫昔代理人約士與士加羅 全啟

現當新近製煉藥品以爲保存頭髮之用當有製成此等藥品不能使人信爲實濟祗有一法可以安保頭髮係用寫文及水以洗頭皮一與洗混他處之皮無異特別存細須察所用之寫文及不能用猛烈之寫文此等寫文須有藥料可以搖動人皮及同時可以消滅不能瞭見之微生物此物釀成頭髮內之弊病烏油乃一種藥料經已承認能治各病及保其能使頭髮更佳所觀此物非僅有此種之功用且能行於人皮此藥使人髮色黑及繁盛然而雖有此等奇效此事將生亦已承認而現在已知烏油不能得洗混人頭之佳名因其氣味不良此爲多人所不悅爲此經已多年製練細明用此烏油能去其味而功力如常此藥現已製成碧索碧索能洗皮之汚穢又得有甚好之氣味及所有在此藥中之烏油能止髮脫 諸君欲知此物之作處當用碧索洗全髮大便然實情因爲此等第一著名之藥能洗皮之汚穢及助髮之生長當滯髓時用此藥洗頭髮十分利便每罐可用至五六月之久如此則用之甚便 每樽價銀九角各處藥店均可採買

英一千九百十二年十月三十號

一千九百一十二年十正月號

九

遷鋪廣告

啟者本號在中街素營爪亞甲各機併各土產於今歷有數十年矣茲于舊歷九月廿五日遷移在勢坊渡頭與隆街門牌廿五號因恐本坡以及外水諸商僉不能遍知特於刊報廣告倘諸商僉有意下顧希當惠臨是幸

中華民國元年十月廿八日 祥合謹啟

工部局告白 ○啟者特字通佈公衆週知本局已將改定有權在坡公舉工部局人員之姓名及當公舉工部局各段人員時可以被人公舉者之姓名開列清單交與本坡國家憲報刊佈現在可到本局寫字樓取閱倘有何人之姓名尚未刊入此單之內者請即通知本局以便添入特此佈聞

英一千九百一十二年十月二號

新嘉坡工部局司理人波兒劑士奉命謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十二年十月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘逾此期即將其冊正結久凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴所以便將冊再行更正內無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號

新嘉坡工部局司理人波兒劑士奉命謹啟